

Contaminants	Limit values mg/kg of soil (dry matter)
Carbofuran phenol	14
Carbosulfan	14
Dimetilan	14
Dinoseb	25
Disulfoton	62
EPTC	14
Famphur	150
Methiocarb	14
Methomyl	1.4
Metolcarb	14
Mexacarbate	14
Molinate	14
Oxamyl	2.8
Parathion	46
Methyl parathion	46
Pebulate	14
Phorate	46
Promecarb	14
Propham	14
Propoxur	14
Prosulfocarb	14
Thiophanate-methyl	14
Vernolate	14
A2213 or oxamyl oxime	14
<b>X- OTHER ORGANIC SUBSTANCES</b>	
Acrylonitrile	840
Diethyl phthalate	280
Dimethyl phthalate	280
Di-n-octyl phthalate	280
Hexachlorocyclopentadiene	24

Contaminants	Limit values mg/kg of soil (dry matter)
Hexachloropropylene	300
1,1,2-Trichloro-1,2,2-trifluoroethane	300
bis(2-chloroethyl)ether	60
bis(2-chloroethoxy)methane	72
bis(2-chloroisopropyl)ether	72
Butyl benzyl phthalate	280
<b>XI- INTEGRATING PARAMETERS</b>	
Petroleum hydrocarbons C <sub>10</sub> to C <sub>50</sub>	10,000
<b>XII- DIOXINS AND FURANS</b>	
Summation of chlorodibenzodioxins and chlorodibenzofurans expressed as 2,3,7,8-TCDD toxic equivalents (NATO scale, 1988)	0.005
6370	

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q, c. A-3.001)

### Insurance premiums for 2005

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that upon the expiry of 45 days following the publication of this notice, the Regulation respecting the insurance premiums for 2005 will be adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendments.

That Regulation determines the insurance premiums to be used in calculating the retrospective adjustment of the annual assessment for 2005 that will be paid by the employers subject to that adjustment for that year under the Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment.\*

\* The Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment has been adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-85-98 of September 17, 1998 (1998, G.O. 2, 4156).

Any interested person having comments to make on matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Mr. Roland Longchamps, Vice-Chairman, Finance, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2.

JACQUES LAMONDE,  
*Chairman of the board and  
 chief executive officer  
 of the Commission de la santé  
 et de la sécurité du travail*

## Regulation respecting the insurance premiums for 2005

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
 (R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, 1st par., subpar. 10)

**1.** The insurance premiums necessary for the retrospective adjustment of the annual assessment for the assessment year 2005 shall be calculated in accordance with the table in Schedule I.

### SCHEDULE I TABLE OF PREMIUMS (in percentage)

Part of the assessment in terms of the risk	Limit of the assumption (in multiple of the maximum annual insurable amount)									
	1½	2	2½	3	4	5	6	7	8	9
14,300 or less	73.9	73.9	73.9	73.9	73.9	73.9	73.9	73.9	73.9	73.9
19,600	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0	70.0
26,800	66.0	66.0	66.0	66.0	66.0	66.0	66.0	66.0	66.0	66.0
36,650	61.9	61.9	61.9	61.9	61.9	61.9	61.9	61.9	61.9	61.9
49,650	57.9	57.9	57.9	57.9	57.9	57.9	57.9	57.9	57.9	57.9
67,600	53.8	53.8	53.8	53.8	53.8	53.8	53.8	53.8	53.8	53.8
91,450	51.5	50.4	49.8	49.8	49.8	49.8	49.8	49.8	49.8	49.8
123,850	50.7	48.2	46.5	45.7	45.7	45.7	45.7	45.7	45.7	45.7
167,650	50.4	47.5	44.8	43.3	42.3	41.5	41.5	41.5	41.5	41.5
227,800	50.2	47.0	44.1	41.4	38.6	37.5	37.0	37.0	37.0	37.0
311,800	49.6	45.9	42.5	39.2	35.1	32.6	32.1	32.0	32.0	32.0
432,250	48.5	44.7	41.1	38.2	32.4	28.6	26.5	24.7	24.5	24.5
609,100	47.7	43.5	40.1	36.8	30.4	25.2	22.6	20.2	18.7	18.4
878,100	47.0	42.6	38.9	35.3	28.6	22.6	19.1	16.1	14.5	14.0
1,302,850	46.4	41.8	37.9	34.2	27.2	20.8	16.6	13.7	11.7	10.8
2,003,800	45.9	41.2	37.1	33.3	26.1	19.0	15.0	11.9	9.8	8.3
3,216,500	45.5	40.6	36.5	32.7	25.3	18.0	13.7	10.5	8.4	6.8
5,423,800	45.2	40.2	36.0	32.1	24.6	17.2	12.8	9.5	7.2	5.7
9,837,950	44.9	39.8	35.5	31.6	24.0	16.5	12.0	8.6	6.4	4.8
18,666,650	44.7	39.5	35.2	31.2	23.6	16.0	11.5	8.0	5.7	4.1
36,323,450 or more	44.5	39.3	34.9	30.8	23.2	15.7	11.1	7.5	5.2	3.6

**2.** The premiums shall be determined by applying the percentage calculated to the part of the assessment calculated in terms of the risk, taking into account the limit applicable to the employer with respect to the assumption of the cost of benefits.

**3.** The percentages appearing in the table are applicable to the precise amounts of assessment distributed in terms of the risk corresponding to those percentages. Where the amount of assessment falls between two levels of assessment in the table, the percentage shall be calculated by linear interpolation, and the result shall be rounded to the nearest hundredth of a per cent.

**4.** This Regulation comes into force as of 1 January 2005.

## Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

### Personalized rates —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates, the text of which appears below, shall be adopted by the Commission, with or without amendment, upon the expiry of forty-five (45) days after publication of this notice.

This draft Regulation provides for, among other things, amendment of the employer's qualification threshold in respect of personalized rates for the year 2005 and certain parameters used in calculating the rate.

The amendment for the year 2005 allows for approximately the same number of employers qualifying for personalized rates as in 2004 to be maintained.

Any interested person having comments to make on this draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Roland Longchamps, Vice-Chairman for Finance, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2.

JACQUES LAMONDE,  
*Chairman of the Board and  
Chief Executive Officer  
of the Commission de la santé  
et de la sécurité du travail*

---

## Regulation amending the Regulation respecting personalized rates\*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, paragraph 1, subparagraph 7)

**1.** The Regulation respecting personalized rates is hereby amended by replacing Schedule I with the following:

### “SCHEDULE I (s. 7, 20, 21)

The qualification threshold for the year 2005 is \$1,080.

For the year 2005, the amount used in respect of the calculation in section 20 is \$3,240.

For the year 2005, the amount used in respect of the calculation in section 21 is \$151,200.”.

**2.** This Regulation applies for the 2005 year of assessment.

6354

## Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

### Table of gross annual income from suitable employments for 2005

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the draft of the “Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2005”, the text of which appears below, may be made by the Commission de la santé et de la sécurité du travail upon the expiry of 45 days following this publication.

---

\* The latest amendments to the Regulation respecting personalized rates, adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-86-98 of September 17, 1998 (1998, *G.O.* 2, 3997) were made by the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates adopted by the Commission by its resolution A-50-03 of September 19, 2003 (2003, *G.O.* 2, 3112); for the previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2004 up-to-date as at March 1, 2004.